

Ricorda questi tipi di proposizioni, richieste dai livelli elementare e base.
Ricorda che in russo devi sempre separare con la virgola ciascuna proposizione!

PROPOSIZIONI OGGETTIVE ► per approfondire clicca qui [Le proposizionoggettive.pdf \(ita-rus.it\)](http://Le%20proposizionoggettive.pdf%20(ita-rus.it))

1. Никто́ не зна́ет, как нача́лась панде́мия.
Nessuno sa come sia iniziata la pandemia.
2. Очень ва́жно поня́ть, отку́да появи́лся э́тот вариáнт коронав́ируса.
É molto importante capire da dove viene questa variante di coronavirus.
3. Говоря́т, что егó сде́лали в лаборато́рии.
Dicono che sia stato creato in laboratorio.
4. Интере́сно, кому́ нужны́ такие опа́сные экспериме́нты?
Chissà (sarebbe interessante sapere) a chi servono degli esperimenti così pericolosi?
5. Не могу́ вспо́мнить, где зарегист́ировали пе́рвые слúчаи кови́да в Ита́лии.
Non riesco a ricordare, dove sono stati registrati i primi casi di Covid in Italia.
6. На́до посчита́ть, ско́лько локда́унов у нас уже́ бы́ло.
Bisogna contare quanti lockdown ci sono già stati da noi (quanti lockdown abbiamo già avuto).
7. Де́ти не понима́ли, почему́ закры́ли де́тские сады́, шко́лы и па́рки.
I bambini non capivano perché erano stati chiusi gli asili, le scuole e i parchi.
8. По телеви́зору всё вре́мя расска́зывают, заче́м на́до вакцини́роваться.
Per televisione spiegano (raccontano) continuamente perché (a quale scopo) bisogna vaccinarsi.

**КАК
ОТКУ́ДА
ЧТО
КТО
ГДЕ
СКО́ЛЬКО
ПОЧЕМУ́
ЗАЧЕ́М
КУДА́
ЧЕЙ, ЧЬЯ, ЧЬЁ, ЧЬИ**

9. Надо посмотре́ть в са́йте, куда́ меня́ записа́ли на вакцина́цию.
Devo guardare sul sito dove mi hanno dato l'appuntamento per la vaccinazione.
10. Все спо́рят, чья вакци́на лу́чше, а ви́рус продо́лжа́ет мути́ровать.
Tutti stanno discutendo di chi sia il vaccino migliore e intanto il virus continua a mutare.
11. Посмо́трим, кто придума́ет лу́чшую вакци́ну в ми́ре.
Vedremo chi inventerà il vaccino migliore al mondo.

PROPOSIZIONE FINALE per approfondire clicca qui ► [Laproposizionefinale.pdf \(ita-rus.it\)](#)

1. Надо носи́ть ма́ску, что́бы не заболéть кови́дом.
Per non ammalarsi di Covid bisogna indossare la mascherina.

PROPOSIZIONE CAUSALE per approfondire clicca qui ► [Laproposizionecausale.pdf \(ita-rus.it\)](#)

1. Де́ти мо́гут ходи́ть без ма́сок, потому́ что боле́ют не так часто.
I bambini possono andare in giro senza mascherina perché raramente si ammalano.

PERIODO IPOTETICO DELLA REALTÀ per approfondire clicca qui ► [Ilperiodoipotetico.pdf \(ita-rus.it\)](#)

1. Если́ тест покаже́т кови́д, бу́дешь 10 дней сидéть на карантíне.
Se il tampone risulterà positivo, dovrai stare 10 giorni in quarantena.

INTERROGATIVA INDIRETTA per approfondire clicca qui ► [Ildiscorsoindiretto.pdf \(ita-rus.it\)](#)

1. Интере́сно, есть ли у меня́ у́же иммуни́тет?
Chissà (sarebbe interessante sapere) se ho già l'immunità?

**ЧТО́БЫ
ПОТОМУ́ ЧТО
Е́СЛИ
ЛИ**

PROPOSIZIONE RELATIVA per approfondire clicca qui ► [Laproposizionerelativa.pdf \(ita-rus.it\)](#)

RICORDA CHE IL PRONOME RELATIVO IN RUSSO VA CONCORDATO PER GENERE E NUMERO CON IL SOSTANTIVO A CUI SI RIFERISCE NELLA FRASE PRINCIPALE, MA...ATTENZIONE AL COSTRUTTO DA USARE NELLA SECONDARIA! NELLA FRASE RELATIVA IL CASO E L'EVENTUALE PREPOSIZIONE DA USARE SONO DETERMINATI DALLA FUNZIONE CHE HA "КОТОРЫЙ" AL SUO INTERNO. OSSERVA:

Frase principale	→ Questo è un nuovo <u>preparato</u> , → Это но́вый <u>препара́т</u> ,	→ "preparato" è nome del predicato → nominativo
Frase secondaria relativa	→ <u>del quale</u> non ho mai sentito parlare → <u>о кото́ром</u> я никогда́ не слы́шала.	→ complemento di argomento → o + prepositivo (СЛЫ́ШАТЬ О ЧЁМ)

1. Заболёл кови́дом сосе́д, кото́рый (nominativo) живёт надо мно́й.
Il vicino che abita al piano di sopra ha preso il Covid.
2. Брига́да ме́ди́ков прие́хала к сосе́ду, у кото́рого (genitivo) была́ высо́кая температу́ра.
Un team di medici è arrivato dal vicino di casa che aveva la febbre alta.
3. Сосе́да, кото́рому (dativo) бы́ло о́чень пло́хо, положи́ли в больни́цу.
Hanno ricoverato in ospedale il vicino di casa che stava molto male.
4. Вче́ра я встрети́ла сосе́да, кото́рого (accusativo) неда́вно вы́писали из больни́цы.
Ieri ho incontrato il vicino di casa che è stato da poco dimesso dall'ospedale.
5. Сосе́д расска́зал мне о лека́рстве, кото́рым (strumentale) его́ лечи́ли.
Il vicino di casa mi ha raccontato del farmaco con il quale è stato curato.
6. Это но́вый препара́т, о кото́ром (prepositivo) я никогда́ не слы́шала.
È un nuovo preparato di cui non ho mai sentito.

КОТО́РЫЙ
КОТО́РАЯ
КОТО́РОЕ
КОТО́РЫЕ